

EL DEMÓCRATA

ÓRGANO DE LA COALICIÓN LIBERAL DEMOCRÁTICA

Número suelto, 10 cénts.

Saldrá los domingos

Trimestre, 1'25 ptas.

Los trabajos insertos en este periódico, se publican bajo la exclusiva responsabilidad de sus autores.

Redacción
Cae de Corró, 96

Administración
Calle de Clavé - Imprenta

Anuncios a precios convencionales
No se devuelven los originales

Fernando Palau S. en C. BANQUEROS

Corresponsales del Banco de Barcelona (Sucursal I) y Banco Hispano Americano

CALLE CLAVÉ, 34 : GRANOLLERS

Negociamos los cupones Interior, Exterior y Amortizable 4 % vencidos

Operaciones de Banca de todas clases :
Negociación y cobro de efectos de comercio :
Emisión de cheques :
Órdenes de Bolsa :
Negociación y cobro de cupones, etc., etc.

En Josep Barangé alcalde conservador

De R. O. ha sigut nomenat Alcalde de Granollers l'aprofitat saboner en Josep Barangé i Bachs.

Res tindriem que oposar a la decisió del Govern si no significés greu immoralitat i un rept a als honrats veïns de nostra vila.

En Barangé, és públic i notori que va posar un plet a l'Ajuntament per unes làmines amortitzades i no pagades; a més, està subjecte, junt amb el seu amic de l'ànima, en Tardá, a un procediment criminos per suposades malversacions de cabals públics durant els anys que foren Alcalde i regidor respectivament, essent nostre Ajuntament part en causa. I res vol dir que amb data del 22 del corrent hagi renunciat a l'acció judicial, ja que'l nomenament adoleix de vici d'origen, tota vegada que, al dictar-se la R.O. en Barangé estava comprés en l'article 43 de la llei Municipal, que diu: «en ningún caso podrán ser concejales los que tengan pleito pendiente con el Ayuntamiento...»

Això és el que discutim i el que ha motivat el que nostre entranable amic, el primer tinent d'Alcalde en Joan Montañá, no

s'avingués a donar possessió al nou batlle, com no ho hauria fet el fins fa poc Alcalde actual company de majoria, senyor Pujol, de no sobrevenir li greu indisposició, i com cap altre regidor amic, si no havés sigut per la «raó de la força».

Es indiscutible que'l nomenament d'en Barangé perjudicarà en gran manera la nostra política administrativa, però nosaltres sabrem fer-li frente i amb més fermesa que mai continuarem la tasca que considerem profitosa per a la nostra vila.

En Barangé ha buscat la manera d'eludir l'acció judicial i des de l'ordenació de pagos podrà fer-se amb l'import de les làmines sense esperar la resolució del jutjat.

Res hi fa. No creiem en l'eternitat dels governs espanyols, i si l'actual vol afavorir per sobre de tot els particulars interessos del nou correligionari d'en Dato †, nosaltres no pararem fins aconseguir que siguin retornats a la població ls cabals que s'han malversat i fins tal vegada defraudat.

Tornem a la lluita en la més

absoluta confiança del poble, que amb unanimitat extraordinaria ha encoratjat als regidors de la coalició a oposar-se fins a l'últim extrem a donar possessió a l'alcalde que'ns imposa'l Govern.

En Baragé passa a ésser presoner de la majoria i aquesta sabra portar-se en la forma que's mereix qui té un concepte tant baix de la dignitat política.

La osadía del escribano Comas

Sin el menor recato, el Secretario del Juzgado, don Juan Comas, hace política activa, y ahora a sus anchas, desde que cuenta con cierto predicamento entre los conservadores barceloneses un allegado suyo, el señor Gassó, al que se pretende encasillar por un distrito de Cataluña.

El señor Comas es quien más ha trabajado para que se nombrara Alcalde de Granollers al señor Barangé; y es que, en su atán de mando, añoraba los tiempos del ínclito Tardá, en que privaba su libérrima voluntad.

Granollers tiene que agradecer, pues, al escribano señor Comas, en buena parte, el que se abra un paréntesis a la honrada gestión llevada a cabo por nuestros amigos y que se convierta de nuevo en festín de Baltasar la administración municipal.

El señor Comas se siente fuerte, porque con sus malas artes ha conseguido hacerse temer en Granollers; pero cuente que no todos son Barangés, en esta villa, y nosotros, muy alto y con toda el alma, le retamos para que

Luis Serra y Guardia

Ricoma, 79 y 81

Banquero

GRANOLLERS

Ofrece al público toda clase de operaciones de Banca y Bolsa

Descuento y negociación de letras y cheques : Pago de cupones : Compra y venta de toda clase de papel negociable en Banca y Bolsa

intente hacernos sus víctimas. Nos sentimos con fuerzas suficientes para aplastarle como a una víbora y le bridamos lucha, denunciando que incluso desde su despacho oficial del Juzgado, interviene en los asuntos de carácter político y que en uno permitido amenazar a determinado testigo. Y lo que decimos desde estas columnas, estamos dispuestos a sostenerlo y a probarlo delante de la autoridad a la que el señor Comas quiera llevarnos.

Y si nuestro ejemplo tuviera imitadores, saldría de Granollers el señor Comas y Gruart en peores condiciones que lo hiciera de Berga y con ello ganaríamos todos y muy especialmente la administración de justicia, que ni un momento ni siquiera, pararía en manos de un tan apasionado político.

T.



enfront la nostra; no pensin que amb la seva peculiar manera de jugar la corda fluixa hagin d'aconseguir el que nosaltres ens apremem a pidolar-los: una col·laboració que, en definitiva, res val ni res significa.

Estem segurs que no tots els redactors de dit setmanari hauràn de sumar-se a una política per demés suicida i que sols pot aprofitar als que han sigut, són i seràn —sinó'ls foragitem per sempre de nostra vila, — els causants de la seva ominosa ruina.

X

GRAN MITIN ELECTORAL

organizado por la Coalición Liberal Democrata Autonomista, para el próximo sábado, 3 de noviembre

Tomarán parte, entre otros oradores, los señores Garrell, Coma, Montañá y el diputado provincial señor Torras

Per als de "Renovació"

Amb motiu d'haver-se donat l'alcaldia a en Barangé, s'han vingut fent apassionats comentaris per part dels joves que fan «Renovació».

Com sempre, s'han destacat dintre aquell agrupament de novells polítics, dugues tendències absolutament oposades.

Els uns, no creient-se — amb clara visualitat — amb força suficient per a actuar dins la política local aïllats en absolut, s'han pronunciat sense eufemismes en favor del partit que acabdilla'l nostre estimat amic en Francesc Torras, pel què fa referència a l'administració local.

Altres, cercant una posició acomodaticia, que'ls permeti arrimar-se en tota ocasió al sol que més escalfa, han fuetejat, un dia, als nostres, per a aplaudir-los, malgrat sigui amb reserves mentals, en ocasió que no han cregut convenient posar-se enfront del comú sentir i pensar de la nostra vila.

Han estat, els primers, els que s'han sumat a l'esclat de protesta contra'l nomenament de en Barangé, per dos motius: pel que té d'imposició a la voluntat d'un poble i perquè aquesta ha vingut a afavorir a un home polític desprestigiats que, en vint anys d'exercir un absolut cacicat en nostra vila, no s'ha preocupat més que d'afavorir als particulars interessos de quatre aduladors de baixa estofa, en greu detriment, sempre, dels cabals del comú.

Els segons, admirables nadadors, protesten —perquè no poden per menys, sense fer traïció als ideals que sustenten, de l'alcaldia de R. O.;

— però com que al present se tracta de persona afecte, per a treure l'amargor de la seva carinyosa fuetada, prègonen que'l cas actual és idèntic al de l'any 1916, a favor del senyor Torras i al d'enguany, que va portar a la presidència del consistori al nostre volgut company, l'Eduard Pujol.

No n'hi va poca de diferencial Però, què hi farem, si dintre aquest estol de joves republicans n'hi han que enyoren a aquell grup de honrats correligionaris que mereixeren, en passades èpoques, els pintorescs dictats de «federal de can Sinia» i «republicans del Baté»!

La Coalició Lliberal, a la qual no's podrà titllar d'exclusivista, veuria amb bons ulls l'incorporació, dins del moviment polític de Granollers, dels joves republicans que, si avui no són, en realitat, una força, tal vegada per manca d'organització o d'orientació, les seves apreciables condicions els fan mereixedors d'ocupar lloc distingit en el què'n diem política local.

No deu oblidar-se que, per a la vida d'un poble, és base primordial l'administració, i no per ésser difícil de portar a la pràctica'l desenvolupament d'un programa polític, ha de privar-se a la població d'un concurs que pot ésser-li excel·lent en l'ordre administratiu.

L'actuació negativa dels protestataris per conveniència, no serà mai beneficiosa per a la vila, per la seva particular política ni sisquera per les personals conveniències dels sospitosos intranzigents.

Treguin-se d'una vegada la careta, aquells certs senyors de «Renovació» i fassin campanya

Sesión memorable

De memorable se calificará, en lo futuro, la sesión celebrada por el ayuntamiento de esta villa el jueves último; memorable, porque los asistentes a la misma pudieron convencerse de la desaprensión de un hombre que, por dar de comer a los hambrientos que le rodean, no repara en descender al último nivel a que descienden los hombres que ya lo han perdido todo.

Se daba el caso, el caso estupendo, que por primera vez iba a ejercer de alcalde de un ayuntamiento honrado el que ahora atrapó la vara valiéndose, según se dice, de haber sido tráfuga del partido liberal, para pasarse, sin ambages ni rodeos, al bando conservador; y este ayuntamiento honrado, a lo menos por lo que respecta a la mayoría de sus componentes, fiel cumplidor de sus deberes y sobre todo de los preceptos de la Ley, en todos sus aspectos, no quiso someterse a la férula de quien, después de dos años de haber sido elegido concejal, no ha ido al consistorio hasta el preciso momento de poder repartir prebendas a los que le rodean y adulan constantemente.

La mayoría del ayuntamiento, herida en su dignidad; protestó de la inmoralidad que representa el nombramiento de alcalde, recaído en una persona que, como el señor Barangé, se incapacitó, no solamente para el cargo de alcalde, si que también, antes se incapacitó, voluntariamente, para el cargo de concejal, por el solo hecho de presentar al Juzgado una demanda contra el ayuntamiento, para cobrar lo que ya antes pudo haber cobrado, si no se hubiesen malversado los fondos a ello destinados. La Ley es tan clara, en este caso, que no admite lugar a ninguna clase de dudas; por eso la mayoría del ayuntamiento, fiel cumplidora de la Ley, se opuso con severidad, con energía, con alteza de miras, a que tomara posesión de un cargo tan honorífico un hombre que, como el señor Barangé, además se le sigue por el Juzgado de este Partido una causa por supuesta defraudación de intereses municipales.

De memorable será calificada en lo futuro la sesión del jueves, porqué, de no haberlo

visto, nunca hubiéramos creído que el señor Barangé se hubiese prestado a representar un papel tan ridículo, tan bajo, tan odioso, escuchando de los concejales indignados los conceptos duros, durísimos que le dirigían por faltár tan abiertamente a la Ley, aceptando una vara sin ser concejal; presidiendo una Corporación de la que se apartó cuando no era alcalde y, sobre todo, no queriendo salir del salón del Consistorio cuando el señor Coma, de una manera cortés, le dijo que iba a presentar una proposición al Ayuntamiento en la que se afectaba a su personalidad de una manera clara y concreta, sin que su decoro, su dignidad personal hicieron acto de presencia en su cara, cúrtida por la más alta desaprensión y aguantando impasible lo que nadie aguanta; lo que no tolera ninguna persona con sólo un adarme de dignidad y entendimiento; y es que allí, clavado en aquel sillón honorífico, de vilipendio para él en aquellos momentos debía decirse mentalmente que aquellos concejales honrados que le apostrofaban tenían razón sobrada para echarle en cara su proceder usurpando un puesto que solamente pueden desempeñar los buenos ciudadanos.

¡De memorable será calificada la sesión municipal celebrada el jueves, 25 de octubre de 1917!

XIRINOLES

Era un día de fiesta,
tra-la-la, tra-la-la...

El Pep de la cama curta, ha sigut nomenat alcalde de reial ordre.

Oidà!... pensarà en Tardà; i figurem-nos els sopars de duro que varen passar per l'imaginació dels famèlics al rebre la grata nueva.

En Barangé, imitant al séu amic Robert, ha ingressat en el partit conservador, portant-hi les forces vives (?) de Granollers.

Si havessiu entrat a cal Baté la nit del diumenge, os haurien eternit les manifestacions de carinyo de que's feren objecte a l'anfitrió (?).

En Serra, espetà un discurs... arabe, i va petonejar al Pep; mentres una colla de vagarros, cançats de tant jeure, entonaren a chor el popular:

Era un día de fiesta,
tra-la-la, tra-la-la...

En Castillejos ha fet provisió de pasta «amor» per a donar brill als botons de l'unitorme.

El Capellanet ja's prepara per a no fer res a cá la vila.

I en Tardà, en calitat d'agent de l'alcalde, se disposa a que li portin a la Fonda del Brinçs la mesadeta.

Jo, prou vui dissimular la rabia, perquè'l Baté torna a ésser el *jeneral*, però no puc remeiari-ho i, per més que faig brometa...

¡Lo que irá de ayer a hoy!...

El Canciller de llauna actuarà a les seves *anchas*. El mal és que's barallarà amb en Met Xerraire i allavors, conflicte al *canto*.

¿Quí guanyarà la competencia?...

El pobre Pep se ferirà aviat. No sé pas com

en sortirà dels compromisos contrets amb en Bartrina, amb en Gassó, amb la Lliga. ¡Ai, mare-de-Déu, quin bat i bull se li prepara!...

La premsa de la capital s'ha ocupat de l'assumpte de l'alcaldia de Granollers.

La manifesta incapacitat del nou alcalde ha sigut la pedra de toc per a fuetejar al ministre de la Governació.

Però's veu que'l senyor Sánchez Guerra no repara—ai, no reparava!—en aquestes futeses.

En Pep de la cama curta anava entre mig dels autors de «L'home funest» i del cèlebre «99.000 pessetes».

Bones crosses per a un coix!

Conversa collida al vol i que sostenien uns quants de la colla de la gana:

— Cal aprofitar-nos, nois. El govern d'en Dato està si cau o no cau; i quan caigui, que serà aviat, adéu alcaldía, i adéu mongetes!...

Des de dijous passat, a les set del vespre, s'ha apujat el ví d'una manera escandalosa.

No sé pas com ho farem.

SOLUCIÓN A UN CONFLICTO

Como esperábamos, desde el momento en que cesó la intromisión de personas extrañas a Granollers, en el asunto de los retablos, ha podido llegarse a una solución honrosa para las dos entidades que tenían derechos sobre las tan celebrades joyas de arte.

La Comisión que el consistorio designara para que, revestida de amplios poderes, visitara al señor Obispo para exponerle muy autoritadamente los deseos de la población, cumplió su cometido con un celo digno de todo encomio, ya que bastó se hiciese historia fiel de lo ocurrido antes y después de la venta de los retablos para que el obispo de Barcelona, percatado de la justicia que entrañaban las aspiraciones de Granollers, dióse el *pláacet* a la proposición que le fué presentada y en la que quedan reconocidos y en absoluto garantidos los intereses de la iglesia i del pueblo.

El jueves por la mañana fueron trasladadas al Museo de Barcelona las hermosas pinturas de Vergós, que podrán ser admiradas en uno de los preferentes salones donde por especial acuerdo, han sido destinadas.

LOCALES

Por la Sala de Justicia de la Audiencia territorial, han sido nombrados los jueces que, por ministerio de la ley, debían ser renovados en este distrito los cuales actuarán en el próximo cuatrienio.

Son los designados personas muy respetables y en su casi totalidad, particulares amigos nuestros.

Por lo que hace referencia a Granollers, apesar de la sistemática y resuelta oposición que por parte de muy significados elementos se ha venido haciendo, ha sido nombrado nuestro muy querido amigo, don Claudio de

Boét, quien desde el pasado julio viene desempeñando dicho cargo con singular acierto.

Asimismo ha sido nombrado juez municipal suplente, nuestro buen amigo don José Soler Pallarols.

El pasado viernes se abrieron al público las oficinas electorales de la «Coalición Liberal Demócrata Autonomista», instaladas en una dependencia de «La Unión Liberal», viéndose extraordinariamente animadas, reinando gran entusiasmo entre los reunidos, habiéndose cambiado impresiones respecto a los trabajos a realizar en cada uno de los distritos.

El conocido fabricante de jabones, don José Barangé y Bachs, en la noche del propio viernes obsequió con una serenata a su íntimo amigo el nuevo alcalde de R. O.

A reiterados ruegos de los estómagos agradecidos, congregados frente la señorial mansión, el señor Barangé, en nombre y representación del nuevo alcalde, espetó un emocionante discurso, contestando en términos incontrovertibles las acusaciones de que le hicieron objeto en el Consistorio, los concejales de la «Coalició» señores Montañá, Coma, Pujol y Torras.

¡Había que ver llorar a los futuros candidatos señores Serra y Dachs y Longares, ante la elocuencia del desterrado de Montornés!

El conocido maestro de obras señor *Miru*, (a) Matamoros, estuvo tocando *herméticamente* el bombo, toda la noche.

Ha dado a luz con toda felicidad un robusto niño, la distinguida esposa de nuestro particular amigo el director de «Renovació» don Juan Lleget.

Nuestra enhorabuena a los venturosos padres.

La matrícula industrial formada para el pago de la contribución correspondiente durante el año próximo de 1918, estará de manifiesto en la secretaría del Ayuntamiento por el plazo de ocho días, para las reclamaciones que procedan.

La Lyonesa

Plaça d'en Perpinyà, 11 : Telèfon 33

El laboració diaria de dolços i pastellets
TORTELLS CALENTS, tots els dies de festa,
fins a les dugues de la tarde

PANELLETS

el laborats exclusivament amb atmella

PANELLETS de YEMA
Especialitat de la casa

Se serveix a domicili

IMP. DE E. GARRELL : GRANOLLERS

LAS NOVEDADES

CLAVÉ, 8 : GRANOLLERS

EXTENSO SURTIDO en Camisería, Corbatería, Gorras, Cuellos, Puños, Ligas, Tirantes, Ropa blanca y Géneros de Punto

PRECIO FIJO

Los compradores son obsequiados con elegantes tarjetas perfumadas

ALERTA! ALERTA! ALERTA!

Se ofrecen en esta población aguas minerales como procedentes de los manantiales VICHY CATALAN, sin serlo.

Llamamos la atención de los consumidores para que no se dejen sorprender y para que se fijen bien en las botellas que les ofrezcan, puesto que las de los manantiales VICHY CATALAN llevan taponos, cápsulas, precintos y etiquetas con el nombre «Sociedad anónima VICHY CATALAN», y, por lo tanto, dejan de proceder de dichos manantiales las que no los lleven.

CONSULTORIO

DE ENFERMEDADES DE LOS NIÑOS
Y MEDICINA EN GENERAL

RAMÓN COMA Y ROCA
MÉDICO FORENSE

Ex alumno interno de los Hospitales y de la Facultad de Medicina

Calle San Roque, 14, 1.º

HORAS : de 11 a 1 y de 7 a 8

Academia Franco-Española

dirigida por

DOÑA MARÍA KÁISER

Maestra con Título Académico Francés y Español

En cooperación con sus hijos don Adrián y don Fernando Segarra Káiser

PLAZA DEL GANADO, 22, 2.º : GRANOLLERS

Ha empezado el curso de las clases de primera enseñanza Elemental y Superior

Estas clases son para alumnos de ambos sexos; así como también lo es la clase especial de Teneduría de libros por partida doble, para cuya enseñanza se cursan todas aquellas prácticas exigidas por el comercio: *Cálculo mercantil, Ortografía, Reforma de letra, Correspondencia, Francés, Mecanografía, etc., etc.,*

Se entrega el Título de Tenedor de Libros, previos exámenes por profesores peritos mercantiles

Para más informes, dirigirse a la Academia Franco-Española

NUEVO RHIN

El mejor RESTAURANT
El mejor CAFÉ

6 : Ronda de San Pedro : 6
BARCELONA

Bar La Bohemia

CENTRE DE SPORTS

ESPECIALIDAD EN SODAS
Y BEBIDAS DE TODAS CLASES

VENTA DE VINOS, LICORES
Y CHAMPAGNES

SERVICIO DE RESTAURANT
SABADOS Y DÍAS FESTIVOS

Precios económicos
Calle de la Palma, 17

GORRAS

Últimas novedades

Precios económicos

Antonio Villá
Calle Clavé, 23 Granollers

DISPONIBLE